

Faer Isles Distillery P/F

Skrás.nr. 7321

Reg.no. 7321

Ársfrásøgn fyri tíðarskeiðið

1. november til 31. desember 2022

Annual report for the period 1 November to 31 December 2022

Ársfrásøgnin er løgd fram og góðkend
á ársaðalfundi felagsins hin 31. mai

2023

*Adopted at the annual general meeting on 31
May 2023*



Fundarstjóri
Chairman

Innihaldsyvirlit**Contents**

	<u>Síða</u> <u>Page</u>
Átekningar <i>Statements</i>	
Leiðsluátekning <i>Statement by Management on the annual report</i>	1
Grannskoðanarátekning frá óheftum grannskoðara <i>Independent auditor's report</i>	3
Leiðslufrágreiðing <i>Management's review</i>	
Upplýsingar um felagið <i>Company details</i>	10
Leiðslufrágreiðing <i>Management's review</i>	11
Ársroknskapur <i>Financial statements</i>	
Nýttur roknskaparháttur <i>Accounting policies</i>	12
Rakstrarroknskapur 1. november - 31. desember 2022 <i>Income statement 1 November - 31 December 2022</i>	19
Fíggjarstøða tann 31. desember 2022 <i>Balance sheet at 31 December 2022</i>	20
Notur til ársfrásøgnina <i>Notes to the annual report</i>	24

Leiðsluáteknинг *Statement by Management on the annual report*

Nevndin og stjórnin hava í dag viðgjort og góðkent ársfrásøgnina fyri rokskaparíð 1. november - 31. desember 2022 fyri Faer Isles Distillery P/F.

Ársfrásøgnin er greidd úr hondum í samsvari við ársrokskaparlögina.

Vit meta, at ársrokskapurin gevur eina rættvisandi mynd av ognum, skyldum og fíggjarligu støðu felagsins tann 31. desember 2022 umframta av felagsins virksemi fyri rokskaparíð 1. november - 31. desember 2022.

Vit meta, at leiðslufrágreiðingin inniheldur eina rættvisandi frágreiðing um tey viðurskifti, sum frágreiðingin umrøður.

Ársfrásøgnin verður løgd fram til góðkennin-
gar ársaðalfundsins.

Tórshavn, tann 31. mai 2023
Tórshavn, 31 May 2023

Stjórn
Executive Board

Dánial Hoydal
stjóri
managing director


Boži Karbech Mouritsen
stjóri
distillery manager

The Executive and Supervisory Boards have today discussed and approved the annual report of Faer Isles Distillery P/F for the financial year 1 November - 31 December 2022.

The annual report has been prepared in accordance with the Faroese Financial Statements Act.

In our opinion, the financial statements give a true and fair view of the Company's financial position at 31 December 2022 and of the results of the Company's operations for the financial year 1 November - 31 December 2022.

In our opinion, Management's review includes a fair review of the matters dealt with in the Management's review.

We recommend the adoption of the annual report at the annual general meeting.

Leiðsluátekning
Statement by Management on the annual report

Nevnd
Supervisory Board


Heini Zachariassen
formaður
Chairman


Dániel Hoydal


Bogi Karbech Mouritsen


Christian Didriksen Grahn

Grannskoðanarátekning frá óheftum grannskoðara

Independent auditor's report

Til kapitaleigararnar í Faer Isles Distillery P/F

Niðurstøða

Vit hava grannskoðað ársroknspurin hjá Faer Isles Distillery P/F fyrir roknskaparárið 1. november - 31. desember 2022 við nýttum roknskaparhátti, rakstrarroknspuri, fíggjarstöðu og notum. Ársroknspurin er gjørdur eftir ársroknsparlóginu.

Tað er okkara fatan, at ársroknspurin gevur eina rættvisandi mynd av felagsins ognum, skyldum og fíggjargligu stöðu tann 31. desember og úrslitum av virksemi felagsins í roknskaparárinum 1. november - 31. desember 2022 samsvarandi ársroknsparlóginu.

Grundarlag fyri niðurstøðuni

Vit hava grannskoðað samsvarandi altjóða standardum um grannskoðan og eftir øðrum ásetingum í fóroysku grannskoðaralóginu. Okkara ábyrgd sambært hesum standardum og krøvum er nærri lýst í grannskoðanarátekningini í pettinum "Ábyrgd grannskoðarans av grannskoðanini av ársroknspurinum". Vit eru óheft av felagnum samsvarandi altjóða etisku reglunum fyrir grannskoðarar (etisku reglurnar hjá IESBA) og øðrum ásetingum, ið eru galddandi í Føroyum, eins og vit hava lokið onnur etisk krøv, sum vit hava sambært hesum reglum og krøvum. Tað er okkara fatan, at vit hava fingið nøktandi grannskoðanarprógv, ið kunnu vera grundarlag undir okkara niðurstøðu.

To the Shareholders of Faer Isles Distillery P/F

Opinion

We have audited the financial statements of Faer Isles Distillery P/F for the financial year 1 November - 31 December 2022, which comprise a summary of significant accounting policies, income statement, balance sheet and notes. The financial statements are prepared under the Faroese Financial Statements Act.

In our opinion, the financial statements give a true and fair view of the company's financial position at 31 December and of the results of the company's operations for the financial year 1 November - 31 December 2022 in accordance with the Faroese Financial Statements Act.

Basis for Opinion

We conducted our audit in accordance with International Standards on Auditing (ISAs) and the additional requirements applicable on the Faroe Islands. Our responsibilities under those standards and requirements are further described in the "Auditor's responsibilities for the audit of the financial statements" section of our report. We are independent of the company in accordance with the International Ethics Standards Board for Accountants' Code of Ethics for Professional Accountants (IESBA Code) and the additional requirements applicable on the Faroe Islands, and we have fulfilled our other ethical responsibilities in accordance with these requirements. We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion.

Grannskoðanarátekning frá óheftum grannskoðara

Independent auditor's report

Ábyrgd leiðslunnar av ársroknkapinum

Leiðslan hevur ábyrgdina av at gera ein ársroknkap, ið gevur eina rættvisandi mynd í samsvari við ársroknkaparlógina. Leiðslan hevur harumframt ábyrgdina av innanhýsis eftirlitnum, ið leiðslan metir skal til fyrir at gera ársroknkapin utan týðandi skeivleikar, utan mun til um skeivleikarnir standast av sviki ella mistökum.

Tá ið ársroknkapurin verður gjördur, hevur leiðslan ábyrgdina av at meta um, hvort felagið megnar at halda fram við rakstrinum, og har tað er viðkomandi at upplýsa um viðurskifti viðvíkjandi framhaldandi rakstri og at gera ein ársroknkap eftir roknkaparásetingunum um framhaldandi rakstur, utan so at leiðslan hevur ætlanir um at avtaka felagið, steðga rakstrinum ella um leiðslan í roynd og veru ikki hevur aðrar möguleikar.

Management's responsibilities for the financial statements

Management is responsible for the preparation of financial statements that give a true and fair view in accordance with the Faroese Financial Statements Act, and for such internal control as management determines is necessary to enable the preparation of financial statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error.

In preparing the financial statements, management is responsible for assessing the company's ability to continue as a going concern, disclosing, as applicable, matters related to going concern and using the going concern basis of accounting in preparing the financial statements unless management either intends to liquidate the company or to cease operations, or has no realistic alternative but to do so.

Grannskoðanarátekning frá óheftum grannskoðara

Independent auditor's report

Ábyrgd grannskoðarans av grannskoðanini av ársroknkapinum

Endamál okkara er at fáa eina grundaða vissu fyri, at ársroknkapurin sum heild er uttan týðandi skeivleikar, uttan mun til um skeivleikarnir standast av sviki ella mistökum, og at gera eina grannskoðanarátekning við eini niðurstøðu. Grundað vissa er vissa á høgum stigi, men er tó ikki ein trygd fyri, at grannskoðan framd samsvarandi altjóða standardum um grannskoðan og øðrum ásetingum, sum eru galldandi í Føroyum, altíð kann avdúka týðandi skeivleikar, um slíkir eru. Skeivleikar kunnu koma fyrí orsakað sviki ella mistökum og mugu metast at verða týðandi, um tað er sannlíkt, at teir hvør sær ella saman kunnu metast at hava ávirkan á figgjarligu avgerðirnar, ið roknkaparbrúkararnir taka við stoði í ársroknkapinum.

Tá ið vit grannskoða samsvarandi altjóða standardum um grannskoðan og øðrum ásetingum í føroysku grannskoðaralógini, gera vit yrkisligar metingar og varðveita professionella ivasemið undir grannskoðanini. Harumframt:

Auditor's responsibilities for the audit of the financial statements

Our objectives are to obtain reasonable assurance about whether the financial statements as a whole are free from material misstatement, whether due to fraud or error, and to issue an auditor's report that includes our opinion. Reasonable assurance is a high level of assurance, but is not a guarantee that an audit conducted in accordance with ISAs and the additional requirements applicable on the Faroe Islands will always detect a material misstatement when it exists. Misstatements can arise from fraud or error and are considered material if, individually or in the aggregate, they could reasonably be expected to influence the economic decisions of users taken on the basis of these financial statements

As part of an audit conducted in accordance with ISAs and the additional requirements applicable on the Faroe Islands, we exercise professional judgment and maintain professional skepticism throughout the audit. We also:

Grannskoðanarátekning frá óheftum grannskoðara

Independent auditor's report

- Eyðmerkja og meta vit um váðan fyrir týðandi skeivleikum í ársroknspapinum, utan mun til um skeivleikarnir standast av sviki ella mistökum, leggja til rættis og grannskoða samsvarandi hesum váða og fáa til vega grannskoðanarprógv, ið eru nóg góð og eagnað sum grundarlag undir okkara niðurstöðu. Váðin fyrir, at vit ikki avdúka týðandi feilir orsakað av sviki, er storri enn váðin fyrir, at feilir orsakað av mistökum ikki verða avdúkaðir, av tí at svik kann umfata samansvørjing, skjalafalsan, ætlað dyljan, villleiðing ella at innanhýsis eftirlit verða skúgvað til viks.
- Fáa vit fatan av tí innanhýsis eftirliti, ið er viðkomandi fyrir grannskoðanina, soleiðis at vit kunnu leggja grannskoðanina til rættis á næktandi hátt eftir umstøðunum, men ikki fyrir at gera eina niðurstöðu um, hvussu virkið innanhýsis eftirlitið er.
- Taka vit stöðu til, um tann av leiðsluni nýtti roknspaparháttur er hóskandi eins og vit meta um, hvort roknsparligu metingarnar og tilhoyrandi upplýsingar frá leiðsluni eru rímiligar.
- Identify and assess the risks of material misstatement of the financial statements, whether due to fraud or error, design and perform audit procedures responsive to those risks, and obtain audit evidence that is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion. The risk of not detecting a material misstatement resulting from fraud is higher than for one resulting from error as fraud may involve collusion, forgery, intentional omissions, misrepresentations, or the override of internal control.
- Obtain an understanding of internal control relevant to the audit in order to design audit procedures that are appropriate in the circumstances, but not for the purpose of expressing an opinion on the effectiveness of the company's internal control.
- Evaluate the appropriateness of accounting policies used and the reasonableness of accounting estimates and related disclosures made by management.

Grannskoðanarátekning frá óheftum grannskoðara

Independent auditor's report

- Taka vit stöðu til, um tað er hóskandi, at leiðslan hevur valt at gera ársroknsparinum grundað á roknsparháttinum um framhaldandi rakstur, og um tað, við stöði í teimum grannskoðanarprógvum, ið eru fingin til vega, er týðandi óvissa ella viðurskifti, ið kunnu elva til týðandi óvissu um, hvort felagið megnar at halda áfram. Er niðurstöðan, at tað er týðandi óvissa, skulu vit gera vart við hetta í grannskoðanarátekningini við at vísa til upplýsingar hesum viðvígjandi í ársroknsparinum ella, um hesar upplýsingar ikki eru nøktandi, tillaga okkara niðurstöðu. Okkara niðurstöður eru grundaðar á tey grannskoðanarprógv, ið eru fingin til vega fram til dagin, tá ið okkara grannskoðanarátekning verður undirskrivað. Hendingar í framtíðini ella viðurskifti kunnu tó elva til, at felagið ikki er ført fyrir at halda fram við rakstrinum.
- Conclude on the appropriateness of management's use of the going concern basis of accounting in preparing the financial statements and, based on the audit evidence obtained, whether a material uncertainty exists related to events or conditions that may cast significant doubt on the company's ability to continue as a going concern. If we conclude that a material uncertainty exists, we are required to draw attention in our auditor's report to the related disclosures in the financial statements or, if such disclosures are inadequate, to modify our opinion. Our conclusions are based on the audit evidence obtained up to the date of our auditor's report. However, future events or conditions may cause the Company to cease to continue as a going concern.
- Evaluate the overall presentation, structure and contents of the financial statements, including the disclosures, and whether the financial statements represent the underlying transactions and events in a manner that gives a true and fair view.

Vit samskifta við leiðsluna um millum annað vavið á ætlaðu grannskoðanini og nær vit vænta at grannskoða. Harumframt samskifta vit um týðandi eygleiðingar í sambandi við grannskoðanina, so sum týðandi manglar í innanhýsis eftirlitinum, ið vit eru komin fram á í sambandi við grannskoðanina.

We communicate with those charged with governance regarding, among other matters, the planned scope and timing of the audit and significant audit findings, including any significant deficiencies in internal control that we identify during our audit.

Grannskoðanarátekning frá óheftum grannskoðara

Independent auditor's report

Ummæli av leiðslufrágreiðingini

Leiðslan hevur ábyrgdina av leiðslufrágreiðingini.

Okkara niðurstøða um ársroknspapin fevnir ikki um leiðslufrágreiðingina, og vit geva ikki nakra váttan við vissu um leiðslufrágreiðingina.

Tað er okkara ábyrgd, í sambandi við grannskoðanina av ársroknspapinum, at lesa leiðslufrágreiðingina og í hesum sambandi meta um, hvort samanhangur er millum leiðslufrágreiðingina og ársroknspapin, ella um hon er í mótsøgn við ta vitan, ið vit hava finguð undir grannskoðanini, ella á annan hátt er tengd at týðandi skeivleikum.

Okkara ábyrgd er harumframt at hugsa um hvort leiðslufrágreiðingin hevur kravdu upplýsingarnar samsvarandi ársroknsparlóginí.

Grundað á gjørda arbeidið er tað okkara fatan, at leiðslufrágreiðingin samsvarar við ársroknspapin, og at hon er gjørd samsvarandi krøvunum í ársroknsparlóginí. Vit eru ikki vorðin varug við týðandi feilir í leiðslufrágreiðingini.

Statement on management's review

Management is responsible for management's review.

Our opinion on the financial statements does not cover management's review, and we do not express any form of assurance conclusion thereon.

In connection with our audit of the financial statements, our responsibility is to read management's review and, in doing so, consider whether management's review is materially inconsistent with the financial statements or our knowledge obtained during the audit, or otherwise appears to be materially misstated.

Moreover, it is our responsibility to consider whether management's review provides the information required under the Faroese Financial Statements Act.

Based on the work we have performed, we conclude that management's review is in accordance with the financial statements and has been prepared in accordance with the requirements of the Faroese Financial Statements Act. We did not identify any material misstatement of management's review.

Grannskoðanarátekning frá óheftum grannskoðara

Independent auditor's report

Tórshavn, hin 31. mai 2023

Tórshavn, 31 May 2023

NUMO

Góðkent grannskoðanarvirki Sp/f

Bjarni Arnason

Bjarni Arnason

skráseftur grannskoðari

Registered public accountant

Upplýsingar um felagið

Company details

Felagið

The Company

Faer Isles Distillery P/F

Fjarðavegur 3

Vestmanna

Skrás.nr.: 7321

Reg.no.:

Roknskaparár: 1. november - 31. desember

Financial year:

1 November - 31 December

Nevnd

Supervisory Board

Heini Zachariassen, formaður(*chairman*)

Bogi Karbech Mouritsen

Christian Didriksen Grahn

Dánial Hoydal

Stjórn

Executive Board

Dánial Hoydal, stjóri (*managing director*)

Bogi Karbech Mouritsen, stjóri (*distillery manager*)

Grannskoðan

Auditors

NUMO

Góðkent grannskoðanarvirki Sp/f

Smyrilsvegur 20

100 Tórshavn

Leiðslufrágreiðing

Management's review

Høvuðsvirksemi felagsins

Høvuðsvirksemi felagsins er framleiðsla av drykkjuvørum og annað virksemi í hesum sambandi.

Gongdin í virksemi og fíggjarlig viðurskifti

Rakstrarroknkapurin hjá felagnum fyrir 2022 vísir eitt undirskot á kr. 946.201, og fíggjarstøðan hin 31. desember vísir eina eginogn upp á kr. 11.951.245.

Hendingar eftir roknskaparárslok

Síðani roknskaparárslok er onki hent, sum kann hava týðandi ávirkan á fíggjargigu støðu felagsins.

Business activities

The Company's main activity is the production of beverages and other related activities.

Financial review

The Company's income statement for the year ended 31 December shows a loss of DKK 946.201, and the balance sheet at 31 December shows equity of DKK 11.951.245.

Significant events occurring after end of reporting period

No events have occurred after the balance sheet date which could significantly affect the company's financial position.

Nýttur roknskaparháttur

Accounting policies

Ársfrásøgnin hjá Faer Isles Distillery P/F fyrir 2022 er gjørd í samsvari við ásetingarnar í ársroknskaparlögini fyrir felög í bólki B við tilvali av ávísum reglum frá roknskaparflokki C.

Nýtti roknskaparhátturin er broyttur í tann mun, at felagið hevur umlagt roknskaparárið frá 1. november - 31. oktober til kalendarár, og er hendað ársfrásøgnin sostatt fyrir 1. november 2022 til 31. desember 2022.

Annars er tann nýtti roknskaparhátturin er óbroyttur í mun til síðsta ár.

Ársfrásøgnin fyrir 2022 er gjørd í donskum krónum.

Um innrokning og virðisáseting

Inntøkur verða innroknaðar í rakstrarroknaspín, so hvort sum tær verða vunnar. Harum-framt verða virðisjavningar av figgjarligum ognum og skyldum innroknaðar. Í rakstrarroknaspínum verða somuleiðis allir kostnaðir, íroknað avskrivingar og niðurskrivingar, innroknaðir.

Ognir verða innroknaðar í figgjarstøðuna, tá ið tað er sannlíkt, at felagið í framtíðini fær figgjarligar ágóðar, og virðið á ognini kann gerast upp álitandi.

The Annual Report of Faer Isles Distillery P/F for 2022 has been prepared in accordance with the provisions of the Faroese Financial Statements Act concerning reporting class B entities with the addition of certain rules from class C.

The accounting policies are changed in that the company has changed the financial year from 1. November - 31. October to calender year, and this annual report is thus from 1. November 2022 to 31. December 2022.

Otherwise, the accounting policies are consistent with those applied last year.

The annual report for 2022 is presented in DKK.

Recognition and measurement

Revenues are recognised in the income statement as earned. Furthermore, value adjustments of financial assets and liabilities measured at fair value or amortised cost are recognised. Moreover, all expenses incurred to achieve the earnings for the year are recognised in the income statement, including depreciation, amortisation, impairment losses and provisions.

Assets are recognised in the balance sheet when it is probable that future economic benefits attributable to the asset will flow to the Company, and the value of the asset can be measured reliably.

Nýttur roknskaparháttur

Accounting policies

Skyldur verða innroknaðar í figgjarstøðuna, tá ið tað er sannlíkt, at felagið í framtíðini skal av við figgjarligar ágóðar, og virðið á skylduni kann gerast upp álitandi.

Til at byrja við verða ognir og skyldur innroknaðar til kostprís. Síðani verða ognir og skyldur virðisásettar, sum lýst niðanfyri fyrir einstóku roknskaparpostarnar.

Ávísar figgjarligar ognir og skyldur verða virðisásettar til amortiseraðan kostprís, og sostatt verður ein konstant effektiv renta innroknað yvir gildistíðina. Amortiseraður kostprísur verður uppgjørður sum upprunaligur kostprísur við frádrátti av möguligum avdráttum og ískoyti/frádrátti av samlaðu amortiseringini av muninum millum kostprís og áljóðandi virði.

Í sambandi við innrokning og virðisásetning verður hædd tikan fyrir væntaðum tapum og vandum, sum íkoma áðrenn ársfrásøgnin verður lögð fram, og sum sanna ella avsanna viðurskifti, ið voru til staðar figgjarstøðudagin.

Rakstrarroknspurin

Bruttoúrslit

Felagið nýtir ásetingina í § 32 í ársroknsparólginu og tískil er nettosølan ikki upplýst.

Bruttoúrslit er ein samandráttur av nettosølu, broyting í goymslum av lidnum vörum og vörum í gerð umframt øðrum rakstrarinntökum frádrigið kostnaðir til rávørur og hjálpitilfar og aðrar uttanþysis kostnaðir.

Liabilities are recognised in the balance sheet when it is probable that future economic benefits will flow out of the Company, and the value of the liability can be measured reliably.

Assets and liabilities are initially measured at cost. Subsequently, assets and liabilities are measured as described for each item below.

Certain financial assets and liabilities are measured at amortised cost, which involves the recognition of a constant effective interest rate over the maturity period. Amortised cost is calculated as original cost less any repayments and with addition/deduction of the cumulative amortisation of any difference between cost and the nominal amount.

Recognition and measurement take into account predictable losses and risks occurring before the presentation of the Annual Report which confirm or invalidate affairs and conditions existing at the balance sheet date.

Income statement

Gross profit

The Company uses the regulations in the Faroese Financial Statements Act §32, after which the company's revenue is not stated.

Gross profit comprise indirect production costs and expenses for premises, sales and distribution as well as office expenses, etc.

Nýttur roknskaparháttur

Accounting policies

Nettosøla

Nettosøla frá sölu av handilsvørum og lidnum vørum verður innroknað í rakstrarroknskapin, um vádaskifti, sum oftast í sambandi við útflyggjan til keypara, er farið fram og um inntøkan kann gerast upp álitandi og væntast móttakin.

Kostnaður fyrir rávøru og hjálpitilfar

Kostnaður fyrir rávørur og hjálpitilfar fevnir um nýtsluna av rávørum og hjálpitilfari, sum er nýtt til at rökka ársins nettosølu.

Starvsfólkakostnaður

Starvsfólkakostnaður fevnir um lönir, íroknað frítíðarløn og eftirlønir umframta aðrar kostnaðir til sosiala trygd v.m. til starvsfólk felagsins. Móttikin endurgjøld frá almennum myndugleikum eru drigin frá starvsfólkakostnaðinum.

Aðrir uttanhýsis kostnaðir

Aðrir uttanhýsis kostnaðir fevna um kostnaðir til útbreiðslu, sölu, lýsingar, umsiting, høli v.m.

Av og niðurskrivingar

Av og niðurskrivingar fevna um ársins av- og niðurskrivingar upp á immateriella og materiella stødisogn.

Figgjarligar inntøkur og kostnaðir

Figgjarligar inntøkur og kostnaðir fevna um rentur, kursvinning og -tap viðvirkjandi virðisbrøvum, skuld og flytingar í fremmandum gjaldoyra, amortisering av figgjarligum ognum og skyldum.

Revenue

Revenue from the sale of goods for resale and finished goods is recognised in the income statement, provided that the transfer of risk, usually on delivery to the buyer, has taken place and that the income can be measured reliably and is expected to be received.

Raw materials and consumables

Expenses for raw materials and consumables include the raw materials and consumables used in generating the year's revenue.

Staff costs

Staff costs include wages and salaries, including compensated absence and pensions, as well as other social security contributions, etc. made to the entity's employees. The item is net of refunds made by public authorities.

Other external expenses

Other external expenses include expenses related to distribution, sale, advertising, administration, premises, etc.

Amortisation, depreciation and impairment losses

Amortisation, depreciation and impairment losses comprise the year's amortisation, depreciation and impairment of intangible assets and property, plant and equipment.

Financial income and expenses

Financial income and expenses include interest, capital and exchange gains and losses on securities, debts and foreign currency transactions, amortisation of financial assets and liabilities.

Nýttur roknskaparháttur

Accounting policies

Skattur av ársúrslitum

Skattur av ársúrslitum fevnir um partafelags-skatt og broyting í útsettum skatti, íroknað broytingar ið stava frá broyting í skattastigi. Skattur, sum viðvíkur ársúrslitum, verður innroknaður í rakstrarrokskapin og skattur, sum viðvíkur bókingum beinleiðis á eginognini, verður innroknaður beinleiðis á eginognina.

Fíggjarstøðan

Materiell støðisogn

Materiell støðisogn verður virðisásett til kost-prís við ískoyti av uppskrivingum og við frá-drátti av samlaðum av- og niðurskrivingum.

Avskrivingargrundarlagið er kostprísur við frá-drátti av væntaðum restvirði eftir lokna nýtslu-tíð. Grundöki verða ikki avskrivað.

Kostprísur er útveganarprísur umframt kostna-ðir, ið beinleiðis eru knyttir at útveganini til dagin, tá ið ognin er klár at taka í nýtslu. Fyri egnar framleiddar ognir fevnir kostprísurin um beinleiðis og óbeinleiðis kostnaðir til tilfar, deilir, undirútvegarar og lön.

Kostprísurin á eini ogn verður býttur sundur í serstakar partar, ið verða avskrivaðir hvør sær, um nýtslutíðin er ymisk fyrir ymsu partarnar.

Avskrivingin er eins stór fyrir tey einstóku roknskaparárini og er grundað á hesar metin-gar um nýtslutíðina á ognunum:

Tax on profit/loss for the year

Tax for the year, which comprises the current tax charge for the year and changes in the deferred tax charge, including changes arising from changes in tax rates, is recognised in the income statement as regards the portion that relates to entries directly in equity.

Balance sheet

Tangible assets

Items of Tangible assets are measured at cost added revaluations and less accumulated depreciation and impairment losses.

The depreciable amount is cost less the expected residual value at the end of the useful life. Land is not depreciated.

Cost comprises the purchase price and any costs directly attributable to the acquisition until the date when the asset is available for use. In the case of assets of own construction, cost comprises direct and indirect expenses for labour, materials, components and sub-suppliers.

Where individual parts of an item of property, plant and equipment have different useful lives, the cost is divided into separate parts, which are depreciated separately.

Depreciation is provided on a straight-line basis over the expected useful life of the asset based on the following expected useful lives:

Nýttur roknskaparháttur*Accounting policies*

Framleiðslutól og maskinur	30	ár	0 %
Plant and machinery	30	years	0 %
Rakstrartól, innbúgv og onnur støðisogn	3	ár	0 %
Other fixtures and fittings, tools and equipment	3	years	0 %

Vinningur ella tap verða innroknað í rakstrarroknskapin undir ávikavist aðrar rakstrarinntökur ella aðrar rakstrarkostnaðir.

Avskrivað verður ikki uppá ognir felagsins, ið ikki eru klárar at takast í brúk, í inniverandi roknskaparárið.

Kapitalpartar í dótturfelögum og leyst atknýttum felögum

Kapitalpartar í dótturfelögum og leyst atknýttum felögum verða virðisásettir til kostprís. Í teimum fórum at kostprísurin er hægri enn netorealisatiónsvirðið, verður niðurskrivað til lægra virðið.

Vørugoymslur

Vørugoymslur verða virðisásettar til kostprís eftir FIFO háttinum. Er nettosøluvirðið lægri enn kostprísurin, verður goymslan niðurskrivað til hetta lægra virðið.

Kostprísur fyrir handilsvørur, rávørur og hjálpitilfar fevnir um keypsprís umframt kostnað fyrir at fáa vörurnar heim.

Kostprísur fyrir framleiddar liðugtvørur umframt vørur í gerð fevnir um kostprís fyrir rávørur, hjálpitilfar, beinleiðis lón og óbeinleiðis framleiðslukostnaðir.

Brúkstíð Restvirði
Useful life Residual value

Gains or losses are recognised in the income statement as other operating income or other operating expenses, respectively.

No depreciation has been made on the assets that are not taken in use in this financial year

Investments in subsidiaries and associates

Investment in subsidiaries and associates are measured at cost. Where the cost exceeds the net realisable value, the carrying amount is reduced to such lower value.

Stocks

Stocks are measured at using FIFO method. Where the net realisable value is lower than the cost, inventories are carried at this lower value.

The cost of goods for resale, raw materials and consumables comprises the purchase price plus delivery costs.

The cost of finished goods and work in progress includes raw materials, consumables, direct labour costs and production overheads.

Nýttur roknskaparháttur

Accounting policies

Óbeinleiðis framleiðslukostnaðir fevna um óbeinleiðis tilfar og lön eins og viðlíkahaldskostnað og avskriving upp á tey í framleiðsluni nýttu maskinur, framleiðslubygningar og útgerð umframt útreiðslur til framleiðsluumsting og leiðslu. Lánikostnaðir verða ikki innroknaðir í kostprísin.

Áogn

Áogn verður virðisásett til amortiseraðan kostprís.

Tókur peningur

Tókur peningur fevnir um tókar peningaupphæddir og stutfreistað virðisbrøv við eini gildistíð minni enn 3 mánaðir og sum utan forðing kunnu vekslast til tókan pening, og har vandin fyri virðisbroytingum er ótýðandi.

Partafelagsskattur og útsettur skattur

Skyldugur skattur og skattaáogn verða innroknað í figgjarstøðuna sum roknaður skattur av ársins skattskyldugu inntøku javnað fyri skatt av skattskyldugum inntökum undanfarin ár.

Útsettur skattur verður virðisásettur eftir figgjarstøðu skuldarháttinum av øllum fyribils munum millum roknskaparligu og skattligu virðini av ognum og skyldum.

Production overheads include the indirect cost of materials, wages and salaries as well as maintenance and depreciation of production machinery, buildings and equipment and expenses relating to plant administration and management. Borrowing costs are not recognised in the cost.

Receivables

Receivables are measured at amortised cost.

Cash and cash equivalents

Cash and cash equivalents comprise cash and short-term securities whose remaining life is less than three months and which are readily convertible into cash and which are subject only to insignificant risks of changes in value.

Income tax and deferred tax

Current tax liabilities and current tax receivables are recognised in the balance sheet as the estimated tax on the taxable income for the year, adjusted for tax on the taxable income for previous years and tax paid on account.

Deferred tax is measured according to the liability method on all temporary differences between the carrying amount and the tax base of assets and liabilities.

Nýttur roknskaparháttur

Accounting policies

Skyldur

Við lántøku verða figgjarligar skyldur innroknaðar við eini upphædd svarandi til móttiknu upphæddina frádrigið transaktíónskostnaðir. Seinni verða figgjarligu skyldurnar virðisásettar til amortiseraðan kostprís svarandi til kapitaliseraða virðið við nýtslu av effektivu rentuni, soleiðis at munurin millum móttiknu upphæddina og áljóðandi virðið verður innroknaður í rakstrarroknskapin yvir lánitíðarskeiðið.

Aðrar skyldur verða virðisásettar til netto-realisationsvirði.

Tíðaravmarkingar

Tíðaravmarkingar fevna um móttiknar gjaldinagar viðvíkjandi inntökum í komandi roknskapárium.

Liabilities

Financial liabilities are recognised on the raising of the loan at the proceeds received net of transaction costs incurred. On subsequent recognition, the financial liabilities are measured at amortised cost, corresponding to the capitalised value, using the effective interest method. Accordingly, the difference between the proceeds and the nominal value is recognised in the income statement over the term of the loan.

Other debts are measured at net realisable value.

Deferred income

Deferred income comprises payments received concerning income in subsequent reporting years.

Rakstrarroknskapur 1. november - 31. desember 2022*Income statement 1 November - 31 December 2022*

	Nota	2022 kr.	2021 kr.
Bruttoúrslit <i>Gross profit</i>		-308.886	761.504
Starvsfólkakostnaður <i>Staff costs</i>	1	-373.905	-1.802.251
Av- og niðurskrivingar <i>Depreciation, amortisation and impairment of intangible assets and property, plant and equipment</i>		-25.028	-18.576
Úrslit áðrenn fíggjarpostar <i>Profit/loss before financial income and expenses</i>		-707.819	-1.059.323
Fíggjarligar inntøkur <i>Financial income</i>	0	1.227.200	
Fíggjarligir kostnaðir <i>Financial costs</i>		-238.382	-800.921
Úrslit áðrenn skatt <i>Profit/loss before tax</i>		-946.201	-633.044
Skattur av ársúrslitum <i>Tax on profit/loss for the year</i>	0	76.026	
Ársúrslit <i>Net profit/loss for the year</i>		-946.201	-557.018
Flutt úrslit <i>Retained earnings</i>		-946.201	-557.018
		-946.201	-557.018

Fíggjarstøða tann 31. desember 2022*Balance sheet at 31 December 2022*

	Nota	2022 kr.	2021 kr.
Ogn <i>Assets</i>			
Grundøki og bygningar <i>Land and buildings</i>		4.607.541	4.607.541
Framleiðslutól og maskinur <i>Plant and machinery</i>		15.126.878	14.048.524
Rakstrartól, innbúgv og onnur støðisogn <i>Other fixtures and fittings, tools and equipment</i>		338.015	357.898
Innrættan í leigaðum hølum <i>Leasehold improvements</i>		6.265.014	4.678.773
Materiell støðisogn <i>Tangible assets</i>	2	26.337.448	23.692.736
Kapitalpartar í atknýttum felögum <i>Investments in subsidiaries</i>	3	40.000	40.000
Fíggjarlig støðisogn <i>Fixed asset investments</i>		40.000	40.000
Støðisogn til samans <i>Fixed assets total</i>		26.377.448	23.732.736

Fíggjarstøða tann 31. desember 2022 (framhald)*Balance sheet at 31 December 2022 (continued)*

	Nota	2022 kr.	2021 kr.
Ogn <i>Assets</i>			
Rávøra og hjálpitilfar <i>Raw materials and consumables</i>	1.611.434	488.439	
Liðugtvørur og handilsvørur <i>Finished goods and goods for resale</i>	24.271	57.000	
Vørugoymslur <i>Stocks</i>	1.635.705	545.439	
Áogn av sølu og tænastum <i>Trade receivables</i>	116.727	127.769	
Áogn hjá atknýttum felögum <i>Receivables from subsidiaries</i>	88.634	88.934	
Onnur áogn <i>Other receivables</i>	1.352.379	2.574.819	
Áogn <i>Receivables</i>	1.557.740	2.791.522	
Tøkur peningur <i>Cash at bank and in hand</i>	951.335	2.140.093	
Ogn í umferð til samans <i>Currents assets total</i>	4.144.780	5.477.054	
Ogn til samans <i>Assets total</i>	30.522.228	29.209.790	

Fíggjarstøða tann 31. desember 2022*Balance sheet at 31 December 2022*

	Nota	2022 kr.	2021 kr.
Skyldur <i>Liabilities and equity</i>			
Felagskapitalur <i>Share capital</i>		618.360	618.360
Yvirkursgrunnur <i>Share premium account</i>		12.463.856	12.463.856
Uppskrivingargrunnur <i>Revaluation reserve</i>		246.000	246.000
Fluttur vinningur <i>Retained earnings</i>		-1.376.971	-430.770
Eginogn <i>Equity</i>	4	<u>11.951.245</u>	<u>12.897.446</u>
Peningastovnar <i>Banks</i>		1.072.723	1.076.776
Lánistovnar <i>Other credit institutions</i>		12.000.000	12.000.000
Langfreistað skuld <i>Long-term debt</i>	5	<u>13.072.723</u>	<u>13.076.776</u>

Fíggjarstøða tann 31. desember 2022 (framhald)*Balance sheet at 31 December 2022 (continued)*

	Nota	2022 kr.	2021 kr.
Skyldur <i>Liabilities and equity</i>			
Stuttfreistaður partur av langfreistaðari skuld <i>Short-term part of lon-term debt</i>	5	48.368	48.154
Peningastovnar <i>Banks</i>		2.161.105	2.123.259
Vøru- og tænastuskuld <i>Trade payables</i>		2.273.346	287.946
Skuld til leyst atknýtt felog <i>Payables to associates</i>		91.591	113.913
Partafelagsskattur <i>Corporation tax</i>	0	6.850	
Onnur skuld <i>Other payables</i>		659.725	391.321
Tíðaravmarkingar <i>Deferred income</i>		264.125	264.125
Stuttfreistað skuld <i>Short-term debt</i>		5.498.260	3.235.568
Skuld til samans <i>Debt total</i>		18.570.983	16.312.344
Skyldur til samans <i>Liabilities and equity total</i>		30.522.228	29.209.790
Veðsetingar og trygdarveitingar <i>Charges and securities</i>	6		
Nærstandandi partar og ognarviðurskifti <i>Related parties and ownership</i>	7		

Notur*Notes to the Annual Report*

	2022 kr.	2021 kr.
1 Starvsfólkakostnaður <i>Staff costs</i>		
Lønir <i>Wages and salaries</i>	317.950	1.629.679
Eftirlønartryggingar <i>Pensions</i>	39.525	107.361
Onnur lønartengd gjøld <i>Other social security costs</i>	16.430	65.211
	<u>373.905</u>	<u>1.802.251</u>

Notur*Notes to the Annual Report***2 Materiell støðisogn***Tangible assets*

	Grundøki og bygningar <i>Land and buildings</i>	Framleiðslutól og maskinur <i>Plant and machinery</i>	Rakstrartól, innbúgy og onnur støðisogn <i>Other fixtures and fittings, tools and equipment</i>	Innrættan í leigaðum hølum <i>Leasehold improvements</i>
Keypsvirði 1. november 2022 <i>Cost at 1 November 2022</i>	4.607.541	13.767.099	357.898	4.678.773
Tilgongd í árinum <i>Additions for the year</i>	0	1.083.500	0	1.586.241
Keypsvirði <i>Cost at 31 December 2022</i>	4.607.541	14.850.599	357.898	6.265.014
Uppskriving 1. november 2022 <i>Revaluations at 1 November 2022</i>	0	300.000	0	0
Uppskriving <i>Revaluations at 31 December 2022</i>	0	300.000	0	0

Notur*Notes to the Annual Report***2 Materiell støðisogn (framhald)***Tangible assets (continued)*

	Grundøki og bygningar <i>Land and buildings</i>	Framleiðslutól og maskinur <i>Plant and machinery</i>	Rakstrartól, innbúgy og onnur støðisogn <i>Other fixtures and fittings, tools and equipment</i>	Innrættan í leigaðum hólum <i>Leasehold improvements</i>
Av- og niðurskrivingar 1. november 2022 <i>Impairment losses and depreciation at 1 November 2022</i>	0	18.576	0	0
Avskrivingar í árinum <i>Depreciation for the year</i>	0	5.145	19.883	0
Av- og niðurskrivingar <i>Impairment losses and depreciation at 31 December 2022</i>	0	23.721	19.883	0
Roknskaparligt virði 31. desember 2022 <i>Carrying amount at 31 December 2022</i>	4.607.541	15.126.878	338.015	6.265.014
Uppskrivingar við frádrátti av gjördum av- og niðurskrivinum <i>Revaluation less amortisation, depreciation and impairment losses</i>	0	300.000	0	0
Roknskaparligt virði 31. desember 2022 áðrenn uppskriving <i>Carrying amount at 31 December 2022 before revaluations</i>	4.607.541	14.826.878	338.015	6.265.014

Notur*Notes to the Annual Report*

	2022 kr.	2021 kr.
3 Kapitalpartar í atknýttum felögum <i>Investments in subsidiaries</i>		
Keypsvirði 1. november 2022 <i>Cost at 1 November 2022</i>	40.000	40.000
Keypsvirði <i>Cost at 31 December 2022</i>	<u>40.000</u>	<u>40.000</u>
Roknskaparligt virði 31. desember 2022 <i>Carrying amount at 31 December 2022</i>	<u>40.000</u>	<u>40.000</u>

Kapitalpartar í dótturfelögum kunnu sundurgreinast soleiðis:

Investments in subsidiaries are specified as follows:

Navn <i>Name</i>	Heimstaður <i>Place of registered office</i>	Atkvøðu- og ognarpartur <i>Votes and ownership</i>	Eginogn <i>Equity</i>	Ársúrslit <i>Net profit/loss for the year</i>
Faer Isles Community ApS	Keypmannahavn	100%	16.939	-18.254

Roknskapartølini hjá Faer Isles Community ApS eru fyri roknskaparárið 2021, roknskapartølini fyri 2022 eru ikki til taks.

The financial figures at Faer Isles Community ApS are for the financial year 2021, the financial figures for 2022 are not available.

4 Eginogn
Equity

	Felags- kapitalur <i>Share capital</i>	Yvirkursgrun nur <i>Share premium account</i>	Uppskriving argrunnur <i>Revaluation reserve</i>	Fluttur vinningur <i>Retained earnings</i>	Til samans <i>Total</i>
Salda 1. november 2022 <i>Equity at 1 November 2022</i>	618.360	12.463.856	246.000	-430.770	12.897.446
Ársúrslit <i>Net profit/loss for the year</i>	0	0	0	-946.201	-946.201
Eginogn	<u>618.360</u>	<u>12.463.856</u>	<u>246.000</u>	<u>-1.376.971</u>	<u>11.951.245</u>

Notur*Notes to the Annual Report***4 Eginogn (framhald)***Equity (continued)**Equity at 31 December 2022*

Felagskapitalurin fevnir um:

The share capital consists of:

1.000 A-partabrøv á kr. 500	500.000
<i>1.000 A-shares of kr. 500</i>	
168.060 A-partabrøv á kr. 0,5	84.030
<i>168.060 A-shares of kr. 0,5</i>	
68.659 B-partabrøv á kr. 0,5	34.330
<i>68.659 B-shares of kr. 0,5</i>	
	618.360

Gongdin í felagskapitalinum kann lýsast soleiðis:

The share capital has developed as follows:

	2022
	kr.
Felagskapitalur 1. november 2022	618.360
<i>Share capital at 1 November 2022</i>	
Tilgongd í árinum	0
<i>Additions for the year</i>	
Frágongd í árinum	0
<i>Disposals for the year</i>	
Felagskapitalur	618.360
<i>Share capital</i>	

Notur*Notes to the Annual Report***5 Langfreistað skuld***Long term debt*

	Skuld 1. november 2022 <i>Debt at 1 November 2022</i>	Skuld 31. desember 2022 <i>Debt at 31 December 2022</i>	Avdráttur komandi ár <i>Payment within 1 year</i>	Restskuld eftir 5 ár <i>Debt after 5 years</i>
Peningastovnar <i>Banks</i>	1.076.776	1.072.723	48.368	850.805
Lánistovnar <i>Other credit institutions</i>	12.000.000	12.000.000	0	7.292.343
	<u>13.076.776</u>	<u>13.072.723</u>	<u>48.368</u>	<u>8.143.148</u>

6 Veðsetingar og trygdarveitingar*Charges and securities*

Sum trygd fyri skuld til peningastovnar, t.kr. 1.073, er veitt veð á t.kr. 4.200 í bygningum við einum roknskaparligum virði tann 31/12 2022 uppá t.kr. 4.608.

As security for mortgage debt totalling t.DKK 1.073, the Company has granted charges amounting to t.DKK 4.200 on buildings carried at t.DKK 4.608 at 31 December 2022.

Sum trygd fyri peningastovnsskuld hevur felagið veitt veð í núverandi og framtíðar vóru- og tænastuáogn, goymslu, akfør, innbúgv, innstøða, rættindi og goodwill sambært reglunum um fyritøkuveðsetingin. Fyritøkuveðsetingin er á t.kr. 14.000.

As security for mortgage debt the Company has provided company mortgages in current and future debtors, inventories, operating assets, rights and goodwill in accordance with the rules on corporate mortgages. The company mortgage amounts to t.DKK 14.000.

Notur

Notes to the Annual Report

7 Nærstandandi partar og ognarviðurskifti

Related parties and ownership

Avgerandi ávirkan

Controlling interest

Ognarviðurskifti

Ownership

Niðanfyrstandandi kapitaleigarar eru skrásettir í eigarabók felagsins at eiga minst 5% av atkvøðunum ella minst 5% av felagskapitalinum:

The following shareholders are recorded in the Company's register of shareholders as holding at least 5% of the votes or at least 5% of the share capital:

Contexo Aps, 1436 København K

BKM-Holding ÍVF,350 Vestmanna

Kombikk Sp/f, 100 Tórshavn

Z-Holding II Aps, 1159 København K